

Agro unko

Formularul 2



REPUBLICA MOLDOVA
AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Supravegherea Sanitară Veterinară de Stat
Direcția Municipală pentru Siguranța Alimentelor



(autoritatea emitentă)
Rationul/municipiul mun. Chișinău

CERTIFICAT SANITAR-VETERINAR

Seria SP nr. 1226267

Din 22 decembrie 2020
" " " " " "
firmei " " " " " "

Subsemnatul, medic veterinar, am eliberat prezentul Certificat
S.R.L. "METRO CASH & CARRY MOLDOVA"

și certific că Carne de Curcan congelata in sortiment
(conform anexei)

in cantitate (locuri) de 882 cutii carton cu greutate de 10353,5 kg

tipul ambalajului (marca/eticheta) Import Polonia "PL28070501WE" Fabricate: 18/11/2020-12/12/2020

Originea mărfii Chișinău
(produse, materie primă - abatorizată, adjuvanți, ingrediente, fabricată etc.)

de care provine din favorabilă
(se indică denumirea localității)

a fost supusă expertizei sanitar-veterinare și este admisă pentru realizare
(realizare fără restricții, realizare condiționată -)

Marfa este expediată la depozit bd. Dacia nr.61, com. Stauceni, str. Chișinau, 5.
(punctul de destinație, adresă)

cu transportul auto
(auto, feroviar, aerian, maritim, cont./tit. de transportare)
pe ruta Chișinău
(se indică principalele puncte de pe traseu)

Marfa a fost supusă (după caz) examenului analitic și probelor pentru produsele de origine animala din import
conform planului anual de prelevare a probelor pentru anul 2020: Raport de incercari nr. 2471 din 05.09.2019
(denumirea laboratorului, nr. examenului de laborator și rezultatul acestuia)

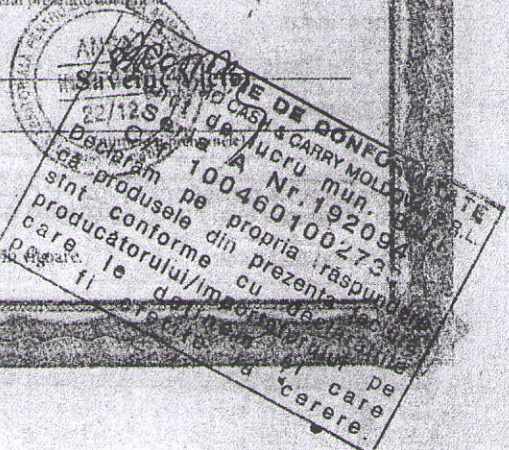
NOTE SPECIALE: Condiții de păstrare la temp. minus 18°C

Data expirării: 18/11/2021 - 12/12/2021
Certificat veterinar nr. 2807/00002/20/05/MI) din 17/12/2020

Indicii suplimentari conform datelor de pe ambalaj.
Valabilitatea prezentului Packing-List nr. 3240275971 se anexează



Medic veterinar



-Falsificarea prezentului document se pedepsește conform legislației în vigoare.
... pe care...

Handlowy Dokument Identyfikacyjny / TRADE IDENTIFICATION DOCUMENT

dla mięsa nie poddanego rozbiorowi, mięsa poddanego rozbiorowi oraz dla przetworów mięsnych, mleka i przetworów mlecznych, miodu i jego przetworów, ryb, skorupiaków i mięczaków oraz ich przetworów, produktów jajczarskich, wprowadzonych na rynek.
for meat not subject to cutting, meat subject to cutting and for processed meat products, milk and milk processed products, honey and processed products thereof, fish, shellfish and mollusc and processed products thereof, egg products introduced to the market.

Numér / No. 3240275971

Nadawca(Nazwa,Adres,Kraj)
Sender(Name,Address,Country)
Absenders(Name,Anschrift,Land)

Animex Foods sp. z o.o.
ul. Chałubińskiego 8
00-613 Warszawa
NIP: 5272698951
Nr BDO sprzedawcy:000375534
Oddział w Ilawie
Jana Pawła II 8, 14-200 Ilawa

Weterynaryjny nr identyfikacyjny zakładu
Veterinary approval number

PL 28070501 WE

Zakład zakwalifikowany do prowadzenia sprzedaży/
Production facility approved to trade
- na rynek krajowy / on domestic market
- na rynek UE / on the market of the European Union
- na rynek innych państw /on the market of other countries

Pochodzenie surowca / Origin of raw material

POLSKA (chyba, że indeks wskazuje inne miejsce chowu - inne państwo członkowskie UE albo kilka państw UE)

| Lp/ NO | Opis produktu Product description | Ilość Qty | Licz opak. No of pack | Waga netto Net weight | Data produkcji Date of the production | Termin przydat. do spoż. Expiry date | Nr partii Batch no. |
|--------|--|--------------|--------------------------|--------------------------|--|--|------------------------|
| 1 | SOLD DE CURAN 1-1,5KG CONGELAT | 1.463,810 | 97 | 1.463,810 | 23.11.2020 | 23.11.2021 | 6160202000 |
| 2 | GAMBE DE CURAN 0,7-1,2KG CONGELAT | 172,640 | 11 | 172,640 | 27.11.2020 | 27.11.2021 | 6160202158 |
| 3 | GAMBE DE CURAN 0,7-1,2KG CONGELAT | 1.270,600 | 85 | 1.270,600 | 30.11.2020 | 30.11.2021 | 6160202220 |
| 4 | SOLD DEZOSTAT-FARA PIELE DE CURAN 1,8-2, | 1.444,690 | 96 | 1.444,690 | 23.11.2020 | 23.11.2021 | 6160202001 |
| 5 | FICAT CURCAN APROXIMATIV 1KG, CONGELAT | 503,020 | 50 | 503,020 | 18.11.2020 | 18.11.2021 | 6160201671 |
| 6 | FICAT CURCAN APROXIMATIV 1KG, CONGELAT | 502,730 | 50 | 502,730 | 19.11.2020 | 19.11.2021 | 6160201672 |
| 7 | FICAT CURCAN APROXIMATIV 1KG, CONGELAT | 2.067,220 | 205 | 2.067,220 | 28.11.2020 | 28.11.2021 | 6160201989 |
| 8 | FICAT CURCAN APROXIMATIV 1KG, CONGELAT | 153,790 | 15 | 153,790 | 04.12.2020 | 04.12.2021 | 6160202173 |
| 9 | FICAT CURCAN APROXIMATIV 1KG, CONGELAT | 1.415,270 | 141 | 1.415,270 | 07.12.2020 | 07.12.2021 | 6160202283 |
| 10 | FICAT CURCAN APROXIMATIV 1KG, CONGELAT | 455,150 | 45 | 455,150 | 08.12.2020 | 08.12.2021 | 6160202303 |
| 11 | FICAT CURCAN APROXIMATIV 1KG, CONGELAT | 463,630 | 46 | 463,630 | 09.12.2020 | 09.12.2021 | 6160202323 |
| 12 | FICAT CURCAN APROXIMATIV 1KG, CONGELAT | 440,950 | 41 | 440,950 | 12.12.2020 | 12.12.2021 | 6160202383 |
| 13 | EUROPALLET | 20,000 | 0 | 0,000 | | | |
| 14 | KARTON (NLAG) | 882,000 | 0 | 0,000 | | | |

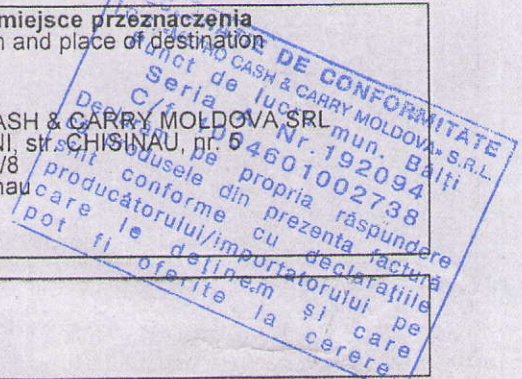
Miejsce pozyskania/ Przetworzenia/ Składowania
Place of obtaining/Processing/Storage

Animex Foods
Sp. z o.o.
Oddział w Ilawie
Al. Jana Pawła II 8
14-200 Ilawa

Data wysyłki i miejsce przeznaczenia
Date of dispatch and place of destination

17.12.2020

ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL
Com. STAUCENI, str. CHISINAU, nr. 19/8
MD-2059 Chisinau
Moldawia

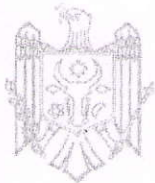


Rodaj środka transportu i jego nr rejestracyjny
Type of transportation and registration number

Samochód ciężarowy

Dane dotyczące procesu technologicznego, norm jakościowych i produkcyjnych oraz stosowanych przez producenta systemów kontroli jakości: HACCP
Data on technological process, quality and production standards and quality systems applied by the producer: HACCP

Formularul 2



REPUBLICA MOLDOVA
 AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
 Supravegherea Sanitară Veterinară de Stat
 Direcția Municipală pentru Siguranța Alimentelor



(autoritatea emitentă)

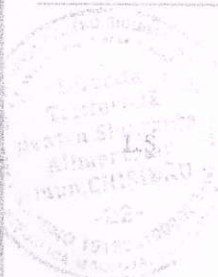
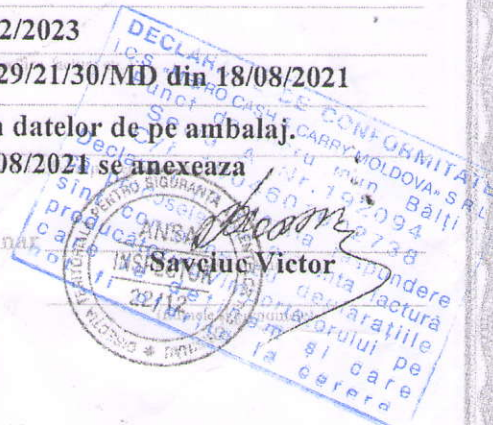
Raionul/municipiul **mun. Chișinău**

CERTIFICAT SANITAR-VETERINAR

Seria **SP** nr. **1300551**Din „**06**” septembrie **2021**

firmei

Subsemnatul, medic veterinar, am eliberat prezentul Certificat

S.R.L. "METRO CASH & CARRY MOLDOVA"și certific că **Carne de Curcan congelata in sortiment**
(conținut) (conform anexei)in cantitate (locuri) de **753** cu greutate de **11446,39** kgtipul ambalajului (marca/etichetă) **cutii carton**Originea mărfii **Import Polonia "PL14201101WE" Fabricate: 04-09/08/2021**care provine din **Chișinău**
(produse, materie primă - abatorizată, achiziționată, procesată, fabricată etc.)sau indică denumirea localității, poziția **favorabilă**a fost supusă expertizei sanitar-veterinare și este admisă pentru: **realizare**
(realizare fără restricții, realizare condiționată -)Marfa este expediată la **depozit bd. Dacia, nr.61, com. Stauceni, str. Chisinau, 5.**
(inducându-se în depozit) (punctul de destinație, adresă)cu transportul **auto**
(culo, lero, nr. serie, maritim, condiții de transport etc.)pe ruta **Chișinău**
(se indică principalele puncte de pe traseu)Marfa a fost **Prelevarea probelor**
conform planului anual de prelevare a probelor pentru produsele de origine animala din import
pentru anul 2021: Raport de incercari nr. 3503 din 25/08/2021.
(denumire, laboratorului, nr. de numărul de laborator și rezultatul cercetării)NOTE SPECIALE: **Condiții de pastrare la temp. minus 18°C****Data expirării: 04/08/2022-03/02/2023****Certificat veterinar nr. 1420/00329/21/30/MD din 18/08/2021****Indicii suplimentari conform datelor de pe ambalaj.****Declaratie de conformitate din 18/08/2021 se anexeaza**Medic veterinar **Savciuc Victor**

Declaration of Conformity

ANIMEX FOODS SP Z O.O. SP. K. placed in 14-200 Ilawa, Al. Jana Pawla llnr 8 registered under EU Registration numer PL 28070501 WE and Fiscal numer nr. PL 28070501 WE, we hereby declare and guarantee on our own responsibility that all goods referres in Declaration are suitable for human consumption and are not dangerous for life and health and are producer on the respect of sanitary, sanitary – veterinary and foof safety operative law nr.

| Article name | Lot no/ Expiry date | Storage conditions |
|---|--|--------------------|
| 1) GAMBE DE CURCAN 0,7-1,2 KG CONGELAT | 6160210186/ 04.08.2022 6160210596 / 09.08.2022 | Under -18st.C |
| 2) Sold de curcan 1-1,5 kg congelat | 6160210187 / 05.08.2022 | |
| 3) SOLD DEZOSTAT - FARA PIELE DE CURCAN | 6160210185 / 04.08.2022 6160210595 / 09.08.2022 | |
| 5) PIEPT CURCAN FARA PIELE CONGELAT | 6160210184 / 03.02.2023 | |

Date: Ilawa 18.08.2021



Animex Foods Sp. z o.o.
ul. Chatubniskiego 8, 00-613 Warszawa
Oddział w Ilawie
Al. Jana Pawła II 8, 14-200 Ilawa
tel. 89 649 05 00, fax 22 479 46 75
NIP 527-26-98-951, REGON 146805667

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
I.C.S. «METRO CASH & CARRY MOLDOVA» SRL
Punct de lucru Ilava - Băiți
Seria A nr. 192094
C/I 1004601002738
Declarăm pe propria răspundere
că produsele din prezenta factură
sunt conforme cu declarațiile
producătorului/importatorului pe
care le deținem și care
nu pot fi oferite la cerere

Directia Municipală pentru Siguranța Alimentelor
mun. Chișinău

Seria SP nr. 1299710

30 august 2021

firmei

S.R.L. "METRO CASH & CARRY MOLDOVA"

Carne de iepure congelata: Carcase si pulpe

330

2373,67

cutii carton

Import Ungaria" Olivia -HU 136 EK". Fabricat:02-05/08/2021.

Chișinău
favorabilă

realizare

depozit bd. Dacia, nr.61

auto

Chișinău

Prelevarea probelor

conform planului anual de prelevare a probelor pentru produsele de origine animala din import pentru anul 2021.

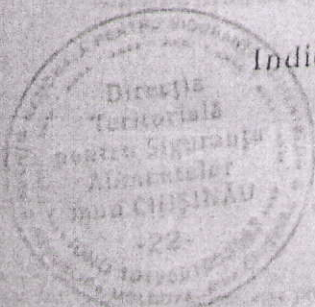
Conditii de pastrare la temp. minus 18°C

Data de expirarii: 02-05/08/2023.

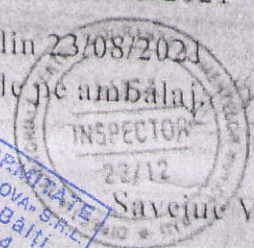
Certificat veterinar nr.15/331-0352/2021 din 23/08/2021

Declaratia de conformitate din 23/08/2021

Indicii suplimentari conform etichetelor de pe ambalaj



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
Pentru produsele de origine animală
S.R.L. "METRO CASH & CARRY MOLDOVA" S.R.L.
Seriile de lucru mun. Bălți
C/f 1004601002738
Declarăm pe propria răspundere
că produsele din prezenta factură
sunt conforme cu declarațiile
producătorului/importatorului pe
care le deținem și care
pot fi oferite la cerere.



Savejuc Victor